



**ASCOLI**

# Морозильная камера руководство пользователя

ASFW258WE/ASFS258WE/ASFI258WE

удивительные возможности

Благодарим за приобретение изделия компании ASCOLI

Напольное устройство

Это оборудование не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, или не имеющими необходимого опыта и знаний, за исключением случаев, когда для них обеспечен надзор или инструктаж со стороны лица, являющегося ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром, чтобы удостовериться, что они не играют с прибором.

Если сетевой кабель поврежден, его замену должен выполнять производитель, его агент по техническому обслуживанию или другие специалисты по электротехнике, во избежание риска поражения электрическим током.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Держите вентиляционные отверстия в кожухе оборудования или в его внутренней встроенной структуре незаблокированными.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме тех, что рекомендованы к использованию производителем оборудования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Следите за тем, чтобы контур циркуляции хладагента не был поврежден. Не используйте электрические приборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, если только они не относятся к типу приборов, рекомендованных к использованию производителем оборудования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Сопроводительные инструкции для приборов, в конструкции которых используются воспламеняемые изолирующие газы, должны включать информацию по утилизации прибора.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте прибор для хранения взрывоопасных веществ, таких как, например, флаконы со сжатым газом и другие подобные вещества.

Этот прибор предназначается для использования в домашнем хозяйстве и в других подобных средах:

- в кухонных отсеках для персонала в магазинах, офисах и других рабочих средах;
- в коттеджах, в загородных домах, клиентами отелей, мотелей и других помещений для временного проживания;
- в домашних гостиницах типа «Ночлег и завтрак»;
- для кейтеринга и других подобных применений, кроме розничной торговли продуктами питания.

### **Советы по экономии электроэнергии**

- Прибор должен быть размещен в самой прохладной области помещения, на удалении от приборов, выделяющих тепло, радиаторов отопительной системы, на него также не должен попадать прямой солнечный свет.
- Подождите, пока горячие блюда остынут до комнатной температуры перед тем, как помещать их в прибор. Перегрузка прибора принуждает компрессор работать дольше. Продукты, которые замораживаются слишком долго, могут потерять в качестве, и начать портиться раньше.
- Перед помещением в прибор тщательно заворачивайте продукты и вытирайте контейнеры насухо. Это поможет уменьшить образование наледи внутри прибора.
- Полки, ящики, лотки внутри прибора, не следует покрывать пленкой, фольгой, вошеной бумагой, бумажными полотенцами. Такие покрытия препятствуют свободной циркуляции холодного воздуха, и эффективность работы прибора снижается.
- Сортируйте и маркируйте продукты, это поможет сократить время, когда дверца прибора открыта, за счет быстрого нахождения нужных продуктов. Сразу достаньте все нужные продукты, и закройте дверцу как можно скорее.

## **ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА**

---

### **После доставки нового холодильника**

- Перед тем, как использовать холодильник, удалите все упаковочные материалы, включая подклады под дно, подушечки из пены и эластичные ремни в холодильнике;
- Вымойте холодильник снаружи и внутри, используя салфетку, смоченную в теплой воде (в воду можно добавить немного мягкого моющего средства. Затем протрите салфеткой, смоченной в чистой воде);
- Подготовьте отдельную двухполюсную электрическую розетку с заземляющим контактом. Не используйте для подключения прибора устройства с несколькими розетками, к которым подключаются также другие электрические приборы.
- Заземляющий контакт должен быть подсоединеночно, и заземляющий контакт розетки должен быть надежно заземлен.
- Откройте дверцу, извлеките добавочные приспособления (декоративная панель для нижней части), и три установочных винта в пакете с инструкцией. Установите холодильник вертикально. Для подготовки к работе см. соответствующую схему.

### **Транспортировка и размещение холодильника**

#### **Транспортировка**

- При транспортировке не допускается переворачивание прибора, его помещение в горизонтальное положение, также не допускаются сдавливание прибора и удары по нему. Угол наклона холодильника при перемещении не должен быть более 45°.
- При перемещении старайтесь, чтобы не оказывалось чрезмерного давления на дверцу или на верхнюю панель прибора во избежание деформации.

#### **Размещение**

- Размещайте прибор в хорошо вентилируемом месте, держите его вдали от источников тепла и прямого солнечного излучения. Никогда не помещайте холодильник в мокрую или влажную среду, это ведет к образованию ржавчины и к ослаблению изоляционных свойств.
- Величина зазора над верхней панелью должна составлять не менее 30 см, а величина зазоров между обеими сторонами, а также задней панелью и стенами должна быть не менее 10 см. Свободного пространства перед передней панелью должно быть достаточно для удобного открывания дверцы. Зазоры необходимы для обеспечения надлежащего теплообмена.
- Поместите холодильник на ровную твердую поверхность (настройте высоту регулируемых по высоте ножек, если прибор стоит неустойчиво).

#### **Выдерживание в вертикальном положении**

- Не включайте холодильник сразу после его установки в вертикальное положение. Включайте его только после как минимум 6 часов выдерживания в вертикальном положении, это необходимо для обеспечения надлежащего функционирования системы.

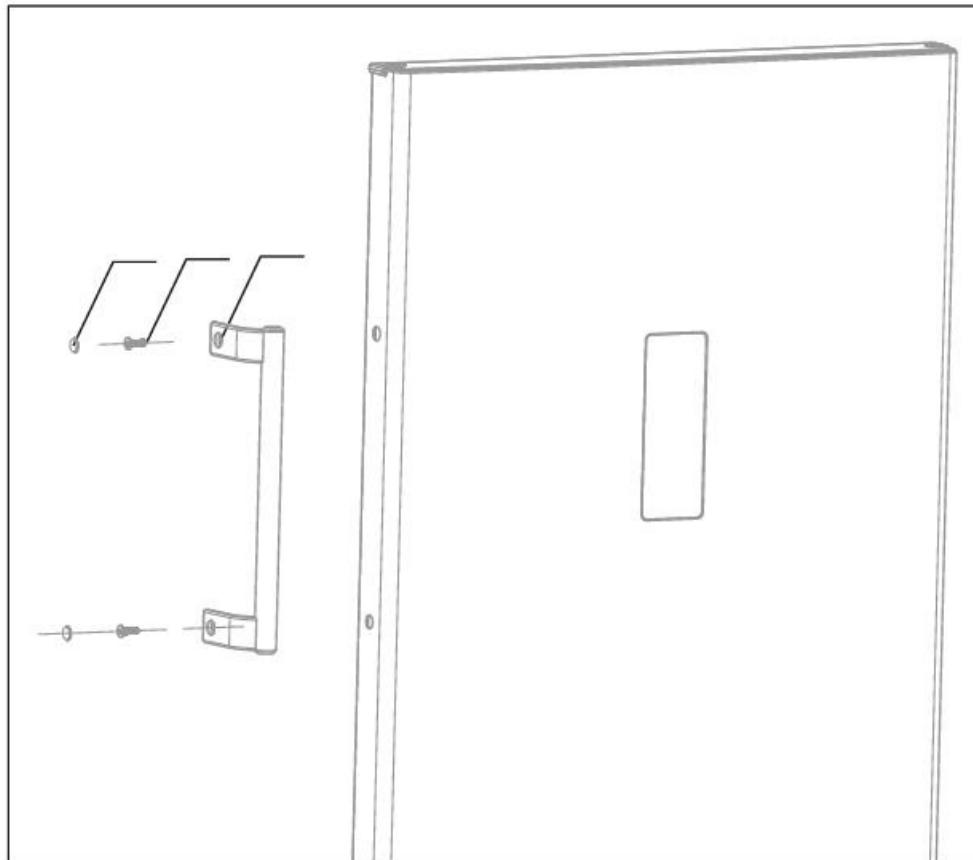
#### **Примечание**

Во избежание повреждения сетевого кабеля и возможных последующих аварийных ситуаций сетевой кабель не должен закрываться холодильником или другими объектами.

Перед включением холодильника удостоверьтесь, пожалуйста, в том, что диапазон напряжения питания прибора был таким же, как диапазон напряжения в электрической сети.

## **УСТАНОВКА НАКЛАДНОЙ РУЧКИ НА ДВЕРЦУ**

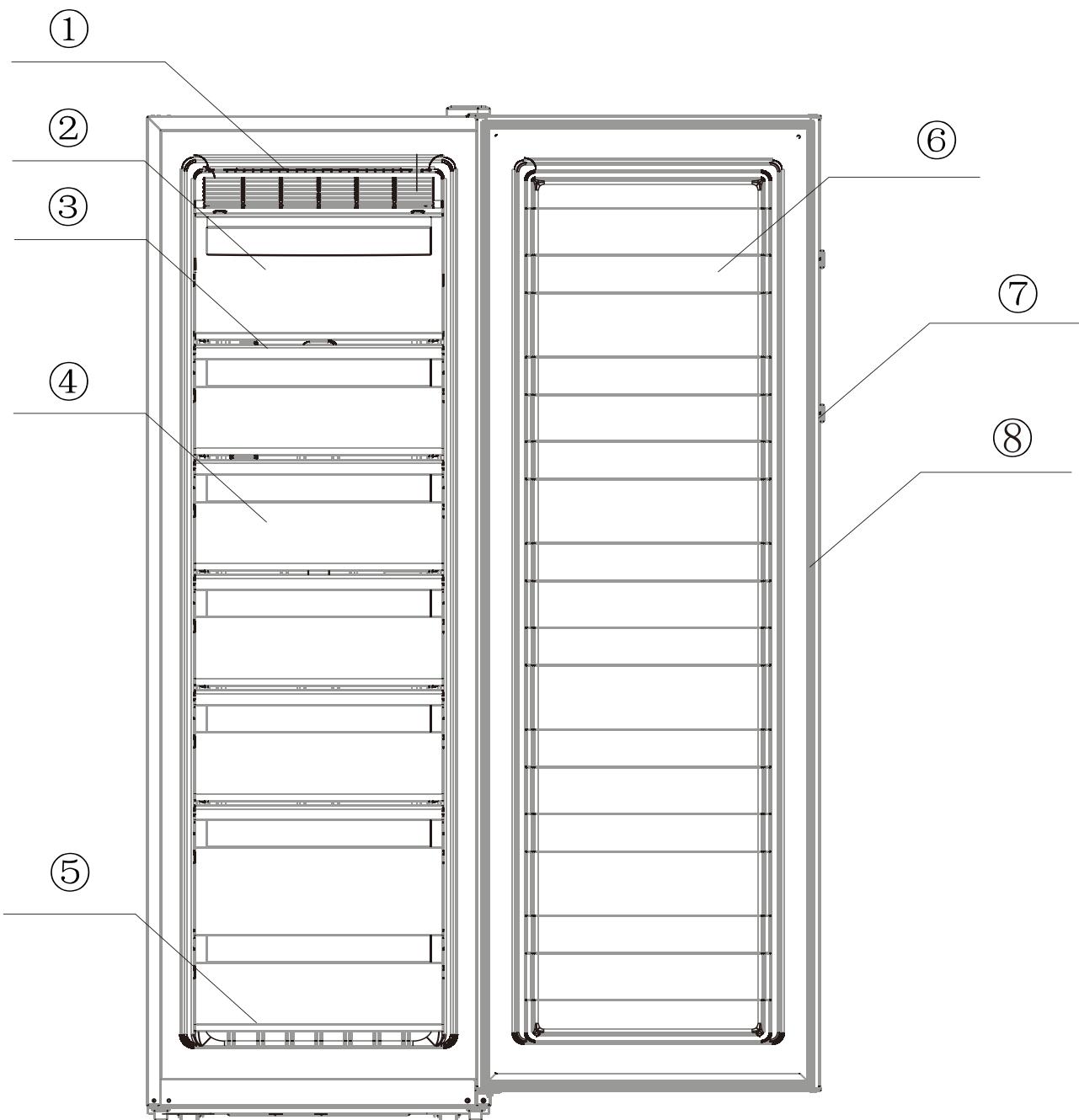
Примечание: иллюстрации в руководстве пользователя приводятся только для справки. Ваш прибор может незначительно отличаться от изображенного на иллюстрации.  
Перед установкой принадлежностей следует отключить прибор от электросети.



1. Извлеките заглушки для винтов крепления. Совместите отверстия на ручке и на дверце камеры.
2. Вставьте крепежные винты в отверстия и завинтите их до упора.
3. Закройте головки винтов заглушками.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** винты и гаечный ключ находятся в пластиковом пакете с ремкомплектом, который входит в комплект поставки вашего прибора.

## СПИСОК КОМПЛЕКТУЮЩИХ



- 1. Заслонка системы рециркуляции воздуха
- 3. Стеклянная перегородка 1
- 5. Компоненты выдвижных ящиков
- 7. Компоненты ручки

- 2. Откидная панель
- 4. Компоненты выдвижных ящиков
- 6. Внутренняя часть двери
- 8. Уплотнитель двери

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, всегда следуйте приведенным ниже инструкциям по обеспечению безопасности:

Напряжение в электрической сети, к которой подключается прибор, должно быть в точности таким как указанное в электрических характеристиках прибора, и используйте для подключения стандартную розетку с заземлением.

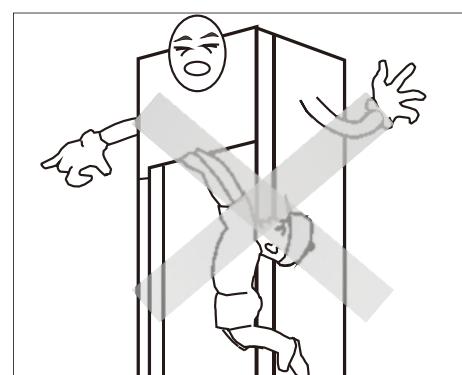
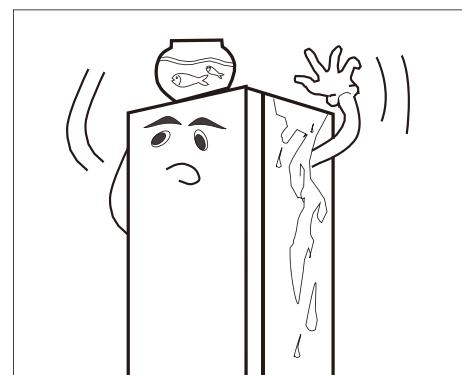
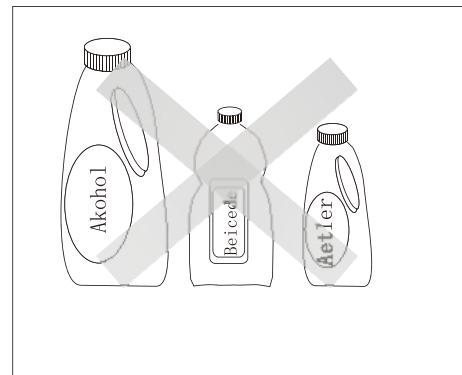
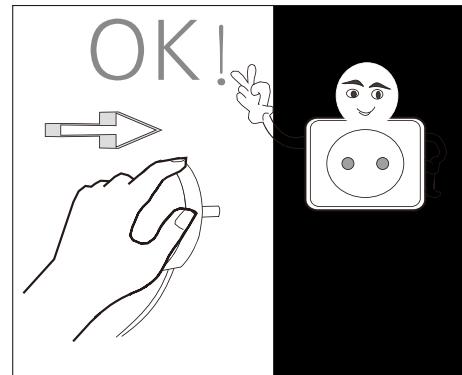
Прибор должен функционировать в среде без содержания воспламеняемых или взрывоопасных испарений. Запрещается помещать в камеру прибора воспламеняющие вещества, концентрированные кислоты и щелочи, продукты, производящие летучие испарения.

Извлекайте вилку прибора из розетки электрораспределительной сети перед тем, как выполнять операции по замене лампы внутреннего освещения или по ремонту холодильника.

При появлении любого необычного запаха или дыма незамедлительно извлеките вилку прибора из розетки электрораспределительной сети и обратитесь в ваш местный сервисный центр.

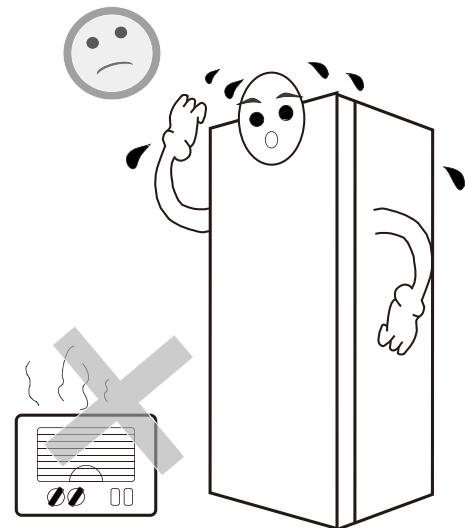
Не допускайте пролива воды на корпус прибора. Не ставьте на прибор сосуды, наполненные водой. При попадании на холодильник влаги эффективность электрической изоляции может быть ослаблена.

Сидение или повисание на дверце очень опасно, и может вести к переворачиванию прибора и падению объектов, находящихся в (или на) холодильнике.

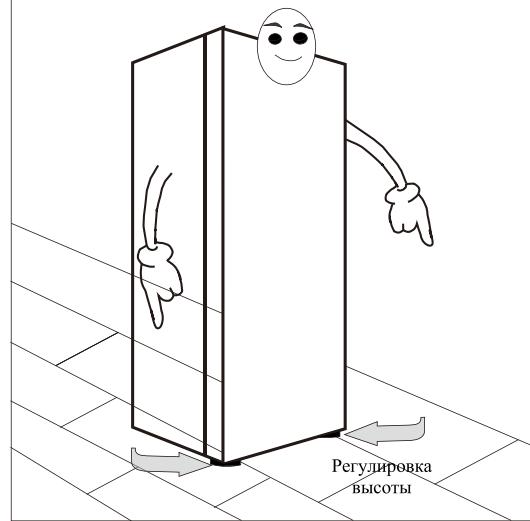


## РАЗМЕЩЕНИЕ

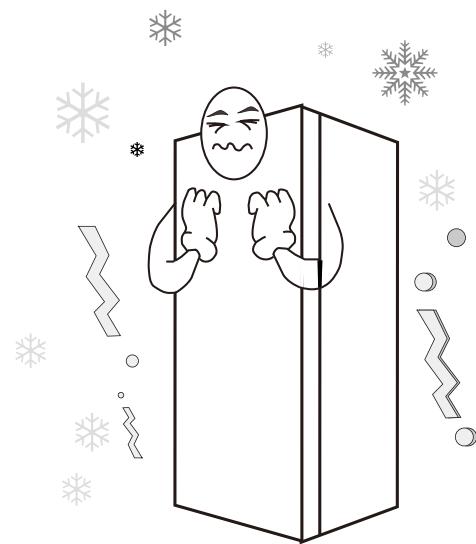
Прибор должен размещаться в хорошо вентилируемой и сухой среде. Не размещайте прибор под прямым солнечным светом, и старайтесь, чтобы он находился как можно дальше от источников тепла.



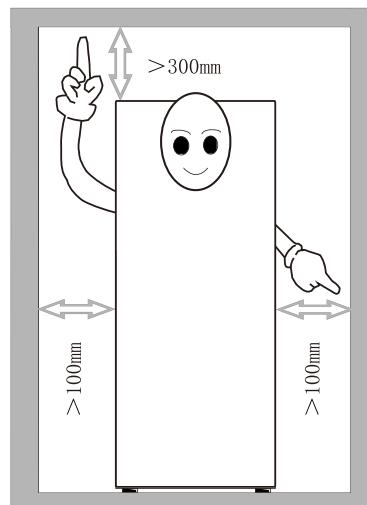
Прибор должен размещаться на ровной и твердой поверхности. Для выравнивания по уровню используйте регулировку передних ножек по высоте.



Устанавливайте этот прибор в местах, где температура окружающей среды поддерживается в диапазоне от 43°C до 0°C. Если температура воздуха вокруг прибора слишком низкая или высокая, это может отрицательно сказаться на охлаждающей способности прибора.

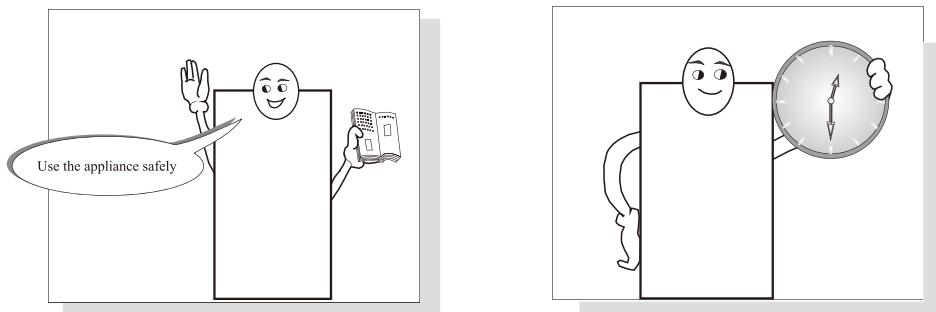


Для обеспечения надлежащей вентиляции должно оставаться достаточно свободного пространства от панелей корпуса до других объектов, как показано на иллюстрации. Расстояние между задней панелью прибора и стеной также должно быть не менее 10 см. Это удобно для открывания и закрывания дверцы, а также помогает обеспечить правильный теплообмен.



## РАБОЧАЯ ПРОВЕРКА

Удостоверьтесь, что прибор был размещен и установлен правильно, с соблюдением всех инструкций по размещению и установке.



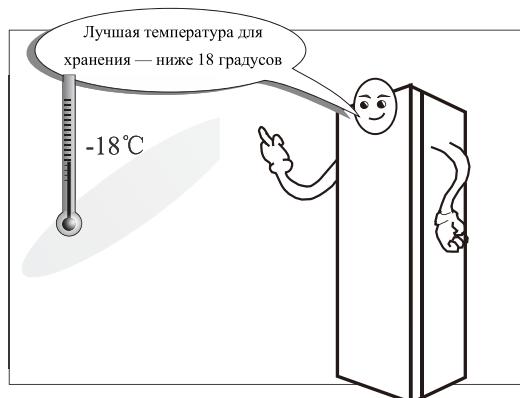
Установите поворотный регулятор температуры в среднее положение, затем вставьте вилку прибора в розетку.

Через 30 минут откройте дверцу морозильной камеры. Вы почувствуете, как оттуда идет холодный воздух, это означает, что прибор функционирует надлежащим образом. Через некоторое время термостат будет выключаться и включаться автоматически и поддерживать в камере холодильника и в морозильной камере температуру, заданную настройками (температура может устанавливаться в диапазоне от минус 14°C до ~ минус 24°C)

## ХРАНЕНИЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

В вашей морозильной камере реализована возможность поддержания температуры на уровне ниже 18 °C. Такая температура подходит для хранения пищевых продуктов в течение продолжительного времени.

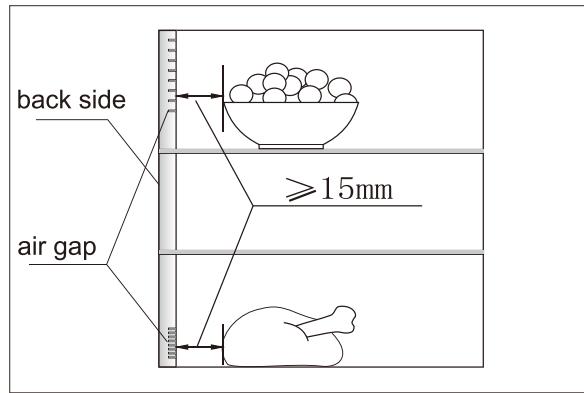
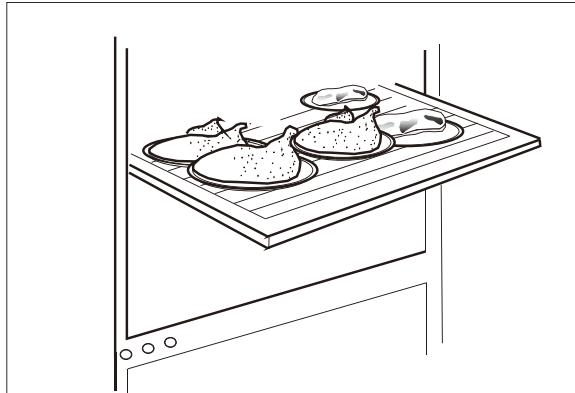
После того, как вы приобрели замороженные продукты, старайтесь поместить их в морозильную камеру как можно скорее.



## ХРАНЕНИЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

Любые горячие продукты (готовые блюда) перед их помещением в морозильную камеру обязательно следует охладить до комнатной температуры.

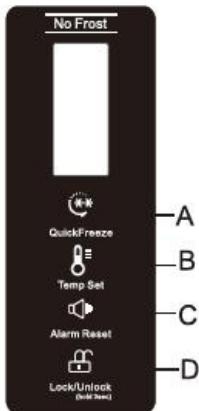
Не помещайте в морозильную камеру контейнеры, наполненные жидкостями, поскольку стекло может лопнуть.



Рекомендуется производить предварительную сортировку продуктов перед их помещением в морозильную камеру. Держите однотипные продукты вместе, это поможет свести к минимуму время, в течение которого дверца морозильной камеры открыта, когда вы достаете продукты, и, соответственно, сэкономить электроэнергию.

Не размещайте продукты слишком близко к входному или выходному отверстиям воздушного потока. Это может оказаться отрицательное влияние на свободную циркуляцию воздуха.

## ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ФУНКЦИЯМИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



### 1. Световой индикатор аварийной сигнализации.

1. Превышение предельно допустимой температуры (Сигнализация по перегреву)

### 2. Кнопки панели управления

- A. Кнопка включения режима быстрой заморозки «Quick Freeze»
- B. Кнопка переключения обозначения температуры в °F или °C
- C. Кнопка сброса звукового сигнала аварийной сигнализации «Alarm Reset»
- D. Кнопка установки и снятия блокировки «Lock/Unlock»
- E. Уменьшение на один шаг значения настройки температуры / настройки времени работы в режиме быстрой заморозки (стрелка вниз)
- F. Увеличение на один шаг значения настройки температуры / настройки времени работы в режиме быстрой заморозки (стрелка вверх)

### 3. Функции

- Настройка температуры в морозильной камере

Чтобы установить настройку температуры в морозильной камере, нажмите на кнопку E или F, иконка G начнет мигать. Настройте температуру в диапазоне от минус 14°C до минус 24°C; через 10 секунд будет выполнен выход из режима настройки, и вступит в силу новая установленная настройка (при настройке температуры нажмите также на кнопку D для блокировки и для подтверждения нового значения настройки температуры).

- Настройка функции быстрой заморозки «Quick Freeze»

Отмена режима быстрой заморозки «Quick Freeze»: нажмите на кнопку A, чтобы войти в режим управления функцией «Quick Freeze», иконка температуры G будет отображать значение «-24°». Режим быстрой заморозки выключается автоматически через 6 часов. Для выхода из режима быстрой заморозки нажмите на кнопку A еще раз.

Функция быстрой заморозки: нажмите на кнопку A и удерживайте ее нажатой в течение 3 секунд, чтобы войти в режим настройки времени работы в режиме быстрой заморозки, иконка времени работы в режиме быстрой заморозки G будет мигать; используйте кнопку E или F для настройки времени работы в режиме быстрой заморозки, доступны для выбора значения 6 часов и 48 часов. Выход из режима настройки будет выполнен через 10 секунд автоматически, новая настройка вступит в силу. Вы можете также нажать на кнопку D для блокировки или на кнопку A для выхода и отмены настройки.

(Если для быстрой заморозки установлено время 6 часов, нажмите на кнопку F для выбора 48 часов, если установлено время 48 часов, нажмите на кнопку E для выбора времени 6 часов. Выбирать значение 48 часов НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ.)

## **ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ФУНКЦИЯМИ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ**

---

- Режим переключения обозначения температуры в °F или °C

Нажмите на кнопку В для переключения отображения температуры в морозильной камере. Переключение с градусов Фаренгейта (°F) на градусы Цельсия (°C) осуществляется при каждом последующем нажатии на кнопку В.

- Режим отмены аварийной звуковой сигнализации при перегреве

Нажмите на кнопку С для выключения звуковой сигнализации при перегреве.

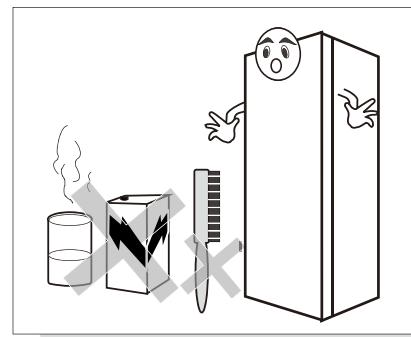
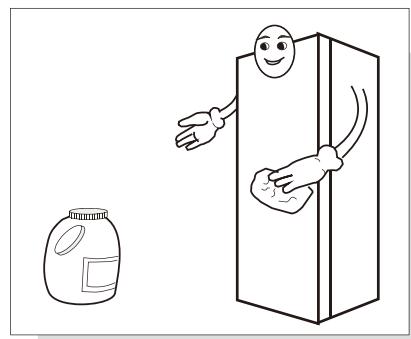
Сбой в функционировании	Код отказа	Отображение кода дисплее
Отказ температурного датчика морозильной камеры	E2	ДА
Отказ датчика размораживания морозильной камеры	E5	ДА
Отказ связи	E6	ДА
Отказ датчика температуры окружающей среды	E7	ДА
Высокая температура в морозильной камере	E9	ДА

Пожалуйста, обратитесь в отдел послепродажного технического обслуживания Компании или к другим квалифицированным специалистам в области для устранения сбоев, пока холодильник все еще может поддерживать функцию охлаждения.

## ЧИСТКА И УХОД

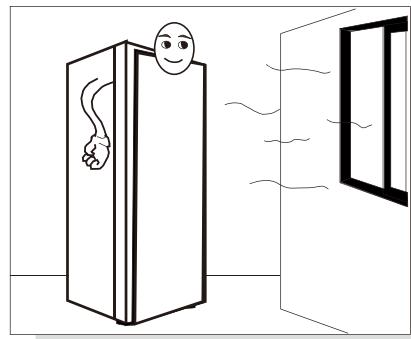
Перед чисткой всегда выключайте прибор и извлекайте вилку сетевого кабеля из розетки электрораспределительной сети.

Прибор необходимо регулярно мыть, как внутри, так и снаружи. Используйте для чистки воду и небольшое количество нейтрального моющего средства. Никогда не используйте для чистки кипяток, агрессивные моющие средства, кислоты, щелочи, бензин и т.д.



## ПОДГОТОВКА К ПЕРИОДУ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ

Если вы планируете не использовать прибор в течение продолжительного периода времени, прежде всего извлеките сетевой кабель прибора из розетки электросети. Затем тщательно вымойте прибор. Удостоверьтесь, что дверца не захлопнется (она должна быть прикрыта, так, чтобы оставался небольшой зазор) и разместите прибор в хорошо вентилируемом месте во избежание появления неприятного запаха.



## Опасность

Имеется риск, что дети могут оказаться случайно запертыми в камере прибора. Перед тем, как утилизировать старый холодильник или морозильную камеру:

1. Снимите дверцы.
2. Оставьте на месте полки, чтобы дети не могли беспрепятственно забраться в камеру прибора.

## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Пожалуйста, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания Компании или к другим специалистам в области для устранения неисправностей, во избежание рисков.  
Перед тем, как обращаться в сервис, выполните следующие проверки.



ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
1) Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• К прибору не подается электропитание</li><li>• Вилка сетевого кабеля не подключена к розетке электросети.</li><li>• Напряжение в электрической сети не соответствует напряжению питания прибора.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте подключение сетевого шнуря к источнику электропитания.</li><li>• Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.</li><li>• Используйте соответствующее электрическое напряжение.</li></ul>
<i>1) Холодильник работает непрерывно</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Слишком низкая настройка температуры.</li><li>• Дверца не закрыта.</li><li>• Внутрь помещены горячие продукты.</li><li>• Дверца была открыта слишком долго или открывалась слишком часто.</li><li>• Поблизости находится источник тепла или на прибор попадают прямые солнечные лучи.</li><li>• Входное или выходное вентиляционные отверстия заблокированы.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Установите регулятор термостата в надлежащее положение.</li><li>• Плотно закройте дверцу.</li><li>• Убедитесь, что продукты охлаждены до комнатной температуры перед тем, как помещать их в камеру прибора.</li><li>• Сведите к минимуму количество открываний дверцы/ времени, когда дверца открыта</li><li>• Не размещайте прибор близко к источникам тепла или там, где на него попадает прямой солнечный свет</li></ul>

Для морозильных камер: если срок службы изделия истек, без колебаний отправляйте его на утилизацию во избежание создания опасных ситуаций.

Производитель:

MAGIC APPLIANCE CORPORATION Italy Industrial Park,  
Tangkou Road, Economic And Technology Zone, Hefei, China.

Импортер:

ООО "Асколи Кухонные Системы"  
Россия, Москва, Проспект Мира, д.106, помещение I,  
комната 28 (№321). Тел: (495) 682-48-77

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ	МОДЕЛЬ	ASFW258WE/ASFS258WE/ASFI258WE
Изготовитель	CHINA	
Тип бытового холодильника	МОРОЗИЛЬНИК	
Автоматическая система разморозки (No Frost)	да	
Климатический класс	SN, N, ST, T	
Класс защиты от поражения током	I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)	258
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	-
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л) ***	235
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)	220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)	1.5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)	3	
Класс энергетической эффективности	A <sup>+</sup>	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)	296	
Мощность замораживания (кг/24ч)	12	
Символ маркировки самого холодного отделения	-	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)	42	
Вес в упаковке (кг)	75	
Вес без упаковки (кг)	72	
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)	635*700*1754	
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)	590*672*1742	
Адрес и наименование лаборатории		
МОРОЗИЛЬНИК энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357		